

17 -06- 2005

22

Maire MÄE

KONTROLLITUD

ScanBalt Crane OÜ
Majandusaasta aruanne 2004

17 -06- 2005

Majandusaasta algus: 01. jaanuar 2004

Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2004

Ärinimi: ScanBalt Crane OÜ

Äriregistri kood: 1 0 7 1 8 2 3 0

Aadress: Tallinn, Magdaleena 3c

Telefon: 6502556

Faks: 6502557

E-mail: info@scanbaltcrane.com

Kodulehekülg: www.scanbaltcrane.com

Põhitegevusala: Tõste - ja laadimismasinte jaemüük, rentimine,
remont ja tehniline hooldus

Tegevjuht: Rain Rannala

Audiitorkontroll: Artur Suits- Rimess MRI OÜ

Lisatud: Audiitori järeldusotsus
Osanike nimekiri

ScanBalt Crane OÜ
majandusaasta aruanne 2004

17 -06-2005

Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad

ScanBalt Crane OÜ juhatus on koostanud 2004. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud
13. juuni 2005 osanike üldkoosoleku poolt ning millele on alla kirjutanud
kõik Äriühingu juhatuse liikmed.

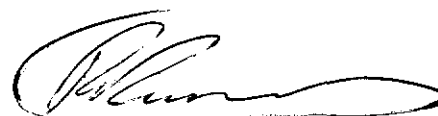
Nimi

Ametinimetus

Allkiri

Rain Rannala

Juhatuseliige



Lembit Rannala

Juhatuseliige



Lembit Rannala
Juhatusesimees

17 -06- 2005

ScanBalt Crane OÜ 2004. aasta tegevusaruanne

ScanBalt Crane OÜ on 2000. aasta detsembris asutatud Eesti erakapitalil põhinev osaühing.

2004. majandusaasta oli **ScanBalt Crane OÜ** neljas tegevusaasta.

Firma äritegevuseks on:

ScanBalt Crane OÜ on alates 1952 aastast tegutseva firma *Sennebogen Maschinenfabrik GmbH* (Saksamaa) toodete ametlik esindaja Balti riikides, Soomes ja Kaliningradi regioonis.

ScanBalt Crane OÜ strateegia on kontsentreeruda *Sennebogen Maschinenfabrik GmbH* toodetega seonduva maksimaalselt laia ja kvaliteetse teenusteringi pakkumisele. Väga suurt tähelepanu pöörame ka tõsteseadmete hooldusega seotud küsimuste kiirele ja kvaliteetsele lahendamisele. Paremate töö- ja müügitulemuste saavutamiseks võetakse igal aastal osa *Sennebogen Maschinenfabrik GmbH* poolt korraldatud esindajate koolitustest, kus kohtutakse teiste maade *Sennebogen Maschinenfabrik GmbH* esindajatega ning vahetatakse kogemusi.

Vastavalt *ScanBalt Crane OÜ* põhikirjale on osakapitali minimaalseks suuruseks 40 000 krooni.

Osanikud: *OÜ Tableroon* - osa nimiväärtus 16 000 krooni
OÜ Sverman Invest – osa nimiväärtus 12 000 krooni
OÜ Consale Invest – osa nimiväärtus 12 000 krooni

Neto realiseerimis käive, mis koosnes *ScanBalt Crane OÜ* poolt esindatava firma *Sennebogen Maschinenfabrik GmbH* kui ka *Salzgitter Maschinenbau GmbH* (Saksamaa), *Marzi Baumaschinen GmbH* ja *Palgardi Kraana OÜ* toodete ning masinate ja lisaseadmete hooldusteenuse müügist oli 52,9 miljonit krooni.

Masinaid ja seadmeid soetati väärtuses ca 4,8 miljonit krooni ja inventari 26 307 krooni eest.

Majandusaasta lõpul töötas ettevõttes 9 töötajat. Töötasudeks maksti ca. 1,3 miljonit krooni. Juhatuse liikmetele maksti tasu ca. 0,4 miljonit.

Aruandeaasta märkimisväärsed sündmused olid:

- viidi läbi firma hoolduspersonali koolitus
- arendati edasi müügitegevust Soome Vabariigis
- toimus aktiivne müügitegevus Läti turul
- müüdi Sennebogen 850 uue seeria esimene masin Venemaale

17 -06- 2005

Arengukavad aastaks 2005:

Esmaseks ülesandeks on senitehtu kinnistamine ja väärtustamine.

Jätkub juhtimisstruktuuri edasiarendamine, meeskonna komplekteerimine uutele eesmärkidele orienteeritud spetsialistidega ning eesmärkide saavutamiseks vajalike abinõude ja arengukavade koostamine, hinnapoliitika ning reklaamistrateegia täiustamine.

Jätkame turundus- ja müügitöö arendamist ning kontaktide loomist Soome Vabariigis ning Venemaal. Arendame edasi Balti riikide turule suunatud müügitööd.

Usume, et tehtud investeeringud *Sennebogen Maschinenfabrik GmbH* toodete müügi käivitamiseks ja läbimõeldud arendusprogrammid loovad tulevikus aluse firma jätkuvale edasiarenemisele.

Rain Rannala

Tallinnas,

ScanBalt Crane OÜ juhatuse liige

27. aprill 2005

Sisukord

Eessõna	Lk. 3
Tegevusaruanne	Lk. 4-5
Sisukord	Lk. 6
Tegevjuhtkonna deklaratsioon	Lk. 7
Bilanss	Lk. 8
Kasumiaruanne	Lk. 9
Omakapitali muutuste aruanne	Lk. 10
Rahavoogude aruanne	Lk. 11
Raamatupidamise aastaaruande lisad:	
Arvestusmeetodid ja hindamiselused	Lk. 12-13
Lisa nr. 1 Raha ja pangakontod	Lk. 14
Lisa nr. 2 Varud	Lk. 14
Lisa nr. 3 Nõuded ostjate vastu	Lk. 14
Lisa nr. 4 Muud lühiajalised nõuded	Lk. 14
Lisa nr. 5 Antud laenud	Lk. 15
Lisa nr. 6 Materiaalne põhivara	Lk. 15
Lisa nr. 7 Kapitalirent	Lk. 16
Lisa nr. 8 Maksud	Lk. 16
Lisa nr. 9 Mitmesugused ja viitvõlad	Lk. 16
Lisa nr. 10 Müügitulu	Lk. 17
Lisa nr. 11 Bilansivälised varad ja kohustused	Lk. 17
Lisa nr. 12 Tehingud seotud osapooltega	Lk. 18
Majandusaasta aruande allkirjad	Lk. 19
Audiitori järeldusotsus	Lk. 20
Majandusaasta kasumijaotamise ettepanek	Lk. 21
Osanike nimekiri	Lk. 22



Lembit Rannala
Juhatuse liige

17-06-2005

Tegevjuhtkonna deklaratsioon

ScanBalt Crane OÜ juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnescid bilansi kuupäeva 31.12.2004 ja aastaaruande koostamispäeva 27.04.2005 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatus hinnangul on ScanBalt Crane OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2004 a. aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Tallinnas, 15. juuni 2005. a.

Nimi

Ametinimetus

Allkiri

Rain Rannala

Juhatus liige



Lembit Rannala

Juhatus liige



Lembit Rannala
Juhatus liige

BILANSS

AKTIVA	Lisa nr.	31.12.2004	31.12.2003
Käibevara			
Raha	1	907 219	987 062
Nõuded ostjate vastu	3	4 890 111	5 723 996
Muud lühiajalised nõuded	4,5	6 712 826	323 503
Ettemaksed teenuste eest		29 571	26 435
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	9	46 228	708 257
Varud	2	188 876	163 606
Käibevara kokku		12 774 831	7 932 858
Põhivara			
Pikaajalised finantsinvesteeringud	5	2 034 058	3 520 494
Materiaalne põhivara	6	4 796 300	2 433 710
Põhivara kokku		6 830 358	5 954 204
AKTIVA (VARAD) KOKKU		19 605 189	13 887 062

PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL)

Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Pikaajaliste laenukohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	7	20 284	58 342
Võlad tarnijatele		3 016 949	2 979 996
Mitmesugused võlad	9	1 471 039	268 715
Maksuvõlad	8	175 347	19 193
Võlad töövõtjatele	9	113 939	91 413
Muud viitvõlad	9	13 528	8 164
Lühiajalised kohustused kokku		4 811 086	3 425 823
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised laenukohustused	7	0	20 284
Pikaajalised kohustused kokku		0	20 284
Kohustused kokku		4 811 086	3 446 107
Omakapital			
Osakapital		40 000	40 000
Kohustuslik reservkapital		4 000	4 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		10 396 955	6 730 722
Aruandeaasta kasum (kahjum)		4 353 148	3 666 233
Omakapital kokku		14 794 103	10 440 955
PASSIVA (KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL) KOKKU		19 605 189	13 887 062

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 13.06.05

Allkiri: _____

RIMESS MRI


Lembit Rannala
Juhatuse liige

17 -06- 2005

KASUMIARUANNE

	Lisa nr.	2004	2003
Müügitulu	10	52 943 708	38 702 618
Müüdnud toodangu (kaupade ja teenuste) kulu		46 151 726	35 107 596
Brutokasum (-kahjum)		6 791 982	3 595 022
Turustuskulud		2 379 013	128 658
Üldhalduskulud		606 919	47 880
Muud äritulud		142 218	0
Muud ärikulud		3 915	220
Ärikasum (-kahjum)		3 944 353	3 418 264
Finantstulud ja -kulud			
Muud intressi- ja finantstulud		427 260	268 162
Kahjum valuutakursi muutustest		93	701
Muud intressi- ja finantskulud		18 372	19 492
Finantstulud ja -kulud kokku		408 794	247 969
Kasum (-kahjum) enne maksustamist		4 353 148	3 666 233
Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)		4 353 148	3 666 233

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 13.06.05

Allkiri: [Signature]

RIMESS MRI

[Signature]
Lembit Rannala
Juhatuse liige

Omakapitali muutuste aruanne

	Osakapital	Kohustus- lik reserv- kapital	Eelm. per-de jaotamata kasum	Aruandeaasta kasum	Kokku
Seisuga 01.01.2003	40 000	4 000	387 653	6 343 069	6 774 722
Eelmise perioodi kasum			6 343 069	-6 343 069	0
2003.a. kasum				3 666 233	3 666 233
Seisuga 31.12.2003	40 000	4 000	6 730 722	3 666 233	10 440 955
Seisuga 01.01.2004	40 000	4 000	6 730 722	3 666 233	10 440 955
Eelmise perioodi kasum			3 666 233	-3 666 233	0
2004.a. kasum				4 353 148	4 353 148
Seisuga 31.12.2004	40 000	4 000	10 396 955	4 353 148	14 794 103

Vastavalt ScanBalt Crane OÜ põhikirjale on osakapitali minimaalseks suuruseks 40 000 krooni ja maksimaalseks suuruseks 160 000 krooni.

Osanikud, seisuga 31.12.2004:

1. OÜ Tableroon, registrikood 10262066, asukoht Tallinn

Osa, mille nimiväärtus on 16 000 krooni ja mis annab 160 häält osanike koosolekul ja esindab 40% osahingu registreeritud osakapitalist (osa on nõuetekohaselt registreeritud osanike nimekirjas).

2. OÜ Sverman Invest, registrikood 10825762, asukoht Tallinn

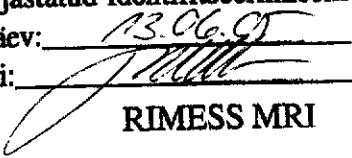
Osa, mille nimiväärtus on 12 000 krooni ja mis annab 120 häält osanike koosolekul ja esindab 30% osahingu registreeritud osakapitalist (osa on nõuetekohaselt registreeritud osanike nimekirjas).

3. OÜ Consale Invest, registrikood 10825827, asukoht Tallinn

Osa, mille nimiväärtus on 12 000 krooni ja mis annab 120 häält osanike koosolekul ja esindab 30% osahingu registreeritud osakapitalist (osa on nõuetekohaselt registreeritud osanike nimekirjas).

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 13.06.05

Allkiri: 

RIMESS MRI


Lembit Rannala
Juhatuse liige

ScanBalt Crane OÜ
majandusaasta aruanne 2003

17.06.2005

Rahavoogude aruanne
Kaudne meetod

	Lisa nr	01.01.2004- 31.12.2004	01.01.2003- 31.12.2003
RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST			
Puhaskasum		4 353 148	3 666 233
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	6	407 411	236 255
Kasum põhivara müügist		-142 218	0
Intressitulu		-427 260	-268 162
Intressikulu		18 372	19 492
tegevuskasum enne käibekapitali muutust		4 209 453	3 653 818
Bilansirühmade kokkuvõtete muutused:			
nõuded ostjate vastu		833 885	-5 253 564
muud lühiajalised nõuded		89 083	33 903
ettemakstud tulevaste perioodide kulud		658 893	-676 190
varud		-25 270	-12 164
võlad tarnijatele		36 953	2 678 915
mitmesugused võlad		245 198	268 715
maksuvõlad		156 154	-53 235
võlad töövõtjatele		22 526	7 958
muud viitvõlad		5 364	5 181
põhitegevuse genereeritud raha		2 022 785	-3 000 480
makstud intressid		-11 247	-19 492
Kokku rahavood äritegevusest		6 220 991	633 846
RAHAVOOD INVESTEERIMISTEGEVUSEST			
Põhivarade soetamine		-4 887 782	-2 367 729
Põhivarade müük		2 260 000	0
Saadud intressid		51 028	225 578
Antud laenud	5	-7 275 669	-4 070 623
Antud laenude tagasimaksed	5	2 659 930	2 500 000
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-7 192 493	-3 712 775
RAHAVOOD FINANTSEERIMISTEGEVUSEST			
Saadud laenud		1 000 000	1 200 000
Laenude tagasimaksed		-50 000	-1 200 000
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed		-58 341	-54 755
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		891 659	-54 755
Rahavood kokku		-79 843	-3 133 683
Raha ja raha ekvivalendid perioodi algul	1	987 062	3 570 616
Raha ja raha ekvivalentide muutus		-79 843	-3 133 683
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1	907 219	436 932

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev:

Allkiri:

RIMESS MRI


Lembit Rannala
Juhatuse liige

17-06-2005

Arvestusmeetodid ja hindamisalused

ScanBalt Crane OÜ raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga. Eesti hea raamatupidamistava tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuspõhimõtetele (IFRS) ning selle põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Mitmed finantsnäitajad tuginevad juhtkonna hinnangutele, sh näiteks põhivara kasuliku tööea hindamine, nõuete ja varude allahindluse summa hindamine.

Juhtkonna hinnangud on tehtud juhtkonna parima teadmise kohaselt, kuid need ei pruugi osutada täpselt.

Raamatupidamishinnangute muutuste mõju kajastatakse muutuse toimumise perioodil kasumiaruandes.

Raamatupidamise aruanded koostatakse tekkepõhise arvestusprintsipi kohaselt.

Majandustehingud kirjendatakse soetusmaksumuse printsiibi kohaselt nende tekkimise momendil tegelikus väärtuses.

Raamatupidamise aruanne on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja rahaekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Nõuded

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

Materiaalne põhivara

Põhivarana on bilansis kajastatud varad maksumusega üle 10 000 krooni ning kasutusajaga üle ühe aasta. Vara, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta, kuid mille soetusmaksumus on alla 10 000 krooni, loetakse väheolulise maksumusega varaks ja kantakse soetamisel kulusse. Väheolulise maksumusega vara üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulud ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Põhivara amortiseeritakse lineaarsel meetodil lähtudes kasulikust tööeas. Kasutusel on järgnevad amortisatsiooninormid:

- masinad ja seadmed 10%-30%
- arvutustehnika 30%
- kontorimööbel 20%-30%
- transpordivahendid 20%-30%
- tööriistad ja inventar 30%

Rahavood

Rahavoogude aruanne on koostatud kaudsel meetodil

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 13.06.05

Allkiri: [Signatuur]

RIMESS MRI

Lembit Rannala
Juhatuse liige

17 -06- 2005

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 24/76 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvara ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

Puhkusetasude reserv

Väljateenitud puhkusetasu on kasumiaruandes kajastatud kuludes ning bilansis arvele võetud lühiajalise kohustusena töövõtjate ees. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpus.

Tulude arvestus

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadav tasu laekumine on tõenäoline. Tulu teenusemüügist kajastatakse teenuse osutamise järel; või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemist intressimäära, v.a juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapitali. Reservkapital moodustatakse iga-aastasest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 aktsia- või osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsia- või osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele/osanikele.

Kasumiaruanne

Kasutatud on kasumiaruande skeemi nr. 2

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks on:

- ScanBalt Crane OÜ-le olulist mõju omavad osanikud;
- olulist mõju omavate osanike lähedased sugulased;
- eespool loetletud isikute poolt kontrollitavad ettevõtted.

Potentsiaalsed kohustused

Potentsiaalsete kohustustena käsitletakse kohustusi, mille realiseerumine on vähem tõenäoline kui mitterealiseerumine või mille suurus ei ole võimalik usaldusväärselt mõõta. Potentsiaalseid kohustusi ei kajastata bilansis, nende olemasolul on nende sisu avatud aastaaruande lisades.

Eraldised

Eraldis on kohustus, mille realiseerumise aeg või summa ei ole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis lähtutakse kas juhtkonna või teiste ekspertide hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta. Garantiieraldise hindamisel lähtutakse eelmiste aastate kogemusest. ScanBalt Crane OÜ vahendab müüdud kaupadele teiste tootjafirmade poolt antud garantiid, mida ta ei kajasta oma bilansis garantiieraldisena.

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev:

Allkiri:

RIMESS MRT

Lembit Rannala
Juhatuse liige

17 -06- 2005

Lisa 1. Raha

	31.12.2004	31.12.2003
Sularaha kassas	1 300	608
Valuutad kassas	7 542	11 319
Pangakontod EEK	149 358	268 467
Valuutakontod pangas	749 019	156 539
Deposiidi nõuded	0	550 129
Kokku	907 219	987 062

Lisa 2. Varud

	31.12.2004	31.12.2003
Hooldustarvikud	188 876	163 606
Kokku	188 876	163 606

Kõik varud on bilansis kajastatud soetusmaksumuses ja varude kuluks kandmine toimub FIFO meetodi alusel.

Lisa 3. Nõuded ostjate vastu

Nõuded ostjate vastu on bilansis kajastatud summas **4 890 111** krooni. Ostjatelt laekumata arveid on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Välisvaluutas fikseeritud nõuded ostjate vastu hinnati ümber bilansipäeva seisuga Eesti Panga valuutakursside alusel.

Aegumata	Ületanud kuni 3 kuud	Ületanud 3 kuud ja enam
3 487 684	706 315	696 112

Lisa 4. Muud lühiajalised nõuded

	31.12.2004	31.12.2003
Garantii nõuded	92 389	77 239
Lühiajalised nõuded	0	104 493
Avansilised maksed aruandvatele isikutele	2 386	2 125
Lühiajalised laenud (Lisa 5)	6 102 174	0
Intressi võlg (Lisa 5)	515 877	139 646
Kokku	6 712 826	323 503

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 13.06.05

Allkiri:

RIMESS MRI

Lembit Rannal
Juhatuse liige

Lisa 5. Antud laenud

	31.12.2004		31.12.2003	
	Võlgnevus	Intressi võlg	Võlgnevus	Intressi võlg
Palgarda Krani SIA laenuleping nr 2003/05/10 - SBC, tähtaeg 31.12.05 Intress 6%	860 563 55 000 EUR	278 927 17 827 EUR	3 520 485 225 000 EUR	139 646 8 925 EUR
ScanBalt Crane AB laenuleping nr 2004/03/03 - SBC, tähtaeg 31.12.05 Intress 5%	5 241 611 335 000 EUR	193 474 12 365 EUR	0	0
Palgard Kran OOO laenuleping nr 2004/2607, tähtaeg 31.12.2007 Intress 7%	2 034 058 130 000 EUR	43 476 2 779 EUR	0	0
Kokku lühiajalised laenud	6 102 174	515 877		139 646
pikaajalised laenud	2 034 058		3 520 485	
Kokku laenud	8 136 232	515 877	3 520 485	139 646

Lisa 6. Materiaalne põhivara

Põhivara rühmad	31.12.2003	Ostetud	Müüdud	2004. a. amort.	31.12.2004
Materiaalne põhivara					
Masinad ja seadmed:					
seadmed soetus- maksumuses	2 634 505	4 861 475	2 289 495		5 206 485
akum.kulum	251 750		171 713	384 337	464 374
Muu inventar:					
sisseseade ja muud soetusmaksumuses	69 436	26 307	0		95 743
akum.kulum	18 481			23 074	41 555
Materiaalne põhivara kokku					
soet.maks.	2 703 941	4 887 782	2 289 495		5 302 229
akum.kulum	270 231		171 713	407 411	505 929
Kokku	2 433 710				4 796 300

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Kuupäev: 13.06.07
Alkiri: RIMFSS MPT

Lisa 7. Kapitalirent

Rendimaksed	Võlgnevuse jääk 31.12.2003	Tasumisele 2005 a.	Pikaajaliseks kohustuseks	Võlgnevuse jääk 31.12.2004
Kapitalirendileping nr 20020974 (AS Nordea Finance Estonia)	78 625	20 284	0	20 284
<i>Tasumise tähtaeg 30.04.2005</i>				
Kokku tasumiseks 2004 aastal		20 284		

Lisa 8. Maksud

	31.12.2004	31.12.2003
Maksuvõlad		
Sotsiaalmaks	96 297	9 417
Kinnipeetud tulumaks	68 087	5 341
Töötuskindlustusmaks	3 177	1 965
Pensionikindlustusmaks	1 075	740
Ettevõtte tulumaks	1 927	1 027
Tulumaks erisoodustustelt	2 108	703
Sotsiaalmaks erisoodustustelt	2 676	0
Kokku	175 347	19 193

	31.12.2004	31.12.2003
Maksunõuded		
Kinnipeetud tulumaks intress	1	1
Käibemaks	46 227	705 565
Järgmisel per. tag. kuuluv käibemaks	0	2 691
Kokku	46 228	708 257

Lisa 9. Mitmesugused ja viitvõlad

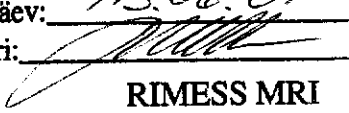
	31.12.2004	31.12.2003
Mitmesugused võlad		
võlad omanikele (Lisa 12)	1 471 039	268 715
Kokku	1 471 039	268 715

Võlad töövõtjatele		
palgavõlg	76 755	47 759
puhkusetasu reserv	37 184	41 654
muu võlg töövõtjatele	0	2 000
Kokku	113 939	91 413

Muud viitvõlad		
krediitkaardi võlad	13 528	8 164
Kokku	13 528	8 164

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 13.06.05

Allkiri: 

RIMESS MRI



Lembit Rannala
Juhatuse liige

ScanBalt Crane OÜ
majandusaasta aruanne 2004Lk 17
17-06-2005**Lisa 10. Müügitulu**

	2004			2003		
Müügitulu	52 943 708	100%		38 702 618	100%	
Eesti	13 597 222	100%	19%	14 870 243	100%	19%
Töstemasinate, haaratsite müük	11 024 658	81%		13 183 917	89%	
Masinate ja lisaseadmete hooldus	1 586 720	12%		1 235 921	8%	
Töstemasinate rent	204 580	1,5%		225 000	1,5%	
Muu müük (varuosad)	781 264	5,7%		225 405	1,5%	
välisurg	39 346 487	100%	81%	23 832 375	100%	81%
Läti	29 096 092	74%		369 986	2%	
Leedu	3 768 051	10%		19 290 968	81%	
Muud	6 482 344	16%		4 171 421	18%	
Töstemasinate, lisaseadmete müük	36 833 129	94%		23 410 808	98%	
Muud (rent, varuosad)	2 513 357	6%		421 567	2%	

Müügitulu ei sisalda käibemaksu ja muid makse.

Lisa 11. Bilansivälised varad ja kohustused

Seisuga 31.12.04 on osaühingu vastutaval hoiul alljärgnev renditud vara:

AS Nordea Finance Estonia

1. Mazda 6 Sport Wagon 2,0	235 169 EEK
2. Mazda 323	190 254 EEK
3. Mazda Premacy 1,8 Touring	203 305 EEK

Seisuga 31.12.04 on osaühingul alljärgnev kreditoorne laenuгарантиi:

AS Hansa Liising Eesti

Määramata summaga ja tähtajatu garantiikiri ettevõtte Palgardi Kraana OÜ tähtajaks tasumata võlakohustuste tekkimisel liisingfirma ees.

Kõikidele müüdud kaupadele on antud tootjafirma garantii:

- * üks aasta või 2000 mototundi.
- * kaks aastat või 4000 mototundi

Tootjafirmad: Sennebogen Maschinenfabrik GmbH; SMAG GmbH

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 13.06.05

Allkiri:

RIMESS MRI


Lembit Rannala
Juhatuse liige

Lisa 12. Tehingud seotud osapooltega

Palgardi Kraana OÜ	Saldo 31.12.2003	Müük / Nõue	Ost / Kohustus	Tasumine / Laekumine	Saldo 31.12.2004
Renditeenus	177 000	241 404	0	292 852	125 552
Kaup	92 952	1 255 681	0	990 777	357 856
Muud (teenused; kulud)	354 000	1 868 366	0	1 691 366	531 000
Kokku	623 952	3 365 452	0	2 974 996	1 014 408
Kaup	9 454	0	190 671	188 327	11 799
Muud (teenused; kulud)	10 757	0	3 659	14 416	0
Kokku	20 211	0	194 330	202 742	11 799
UAB Palgardo Kranai	Saldo 31.12.2003	Müük / Nõue	Ost / Kohustus	Tasumine / Laekumine	Saldo 31.12.2004
Kaup	0	433 990	0	339 042	94 948
Muud (teenused; kulud)	66 683	212 679	0	0	279 361
Kokku	66 683	646 668	0	339 042	374 309
Kaup	0	0	129 867	129 867	0
Muud (teenused; kulud)	0	0	7 523	7 523	0
Kokku	0	0	137 390	137 390	0
SIA Palgarda Krani	Saldo 31.12.2003	Müük / Nõue	Ost / Kohustus	Tasumine / Laekumine	Saldo 31.12.2004
Kaup	109 526	1 377 925	0	1 464 136	23 316
Renditeenus	0	548 149	0	203 923	344 226
Laenu nõuded	3 520 494	0	0	2 659 931	860 563
Intress	139 646	139 281	0	0	278 927
Kokku	3 769 666	2 065 355	0	4 327 989	1 507 032
Muud (teenused; kulud)	0	0	69 269	69 269	0
Kokku	0	0	69 269	69 269	0
OOO Palgard Kran	Saldo 31.12.2003	Müük / Nõue	Ost / Kohustus	Tasumine / Laekumine	Saldo 31.12.2004
Kaup	0	565 174	0	419 660	145 514
Laenu nõuded	0	2 034 058	0	0	2 034 058
Intress	0	43 476	0	0	43 476
Kokku	0	2 642 707	0	419 660	2 223 048
Muud (teenused; kulud)	0	0	8 073	0	8 073
Kokku	0	0	8 073	0	8 073
ScanBalt Crane AB	Saldo 31.12.2003	Müük / Nõue	Ost / Kohustus	Tasumine / Laekumine	Saldo 31.12.2004
Kaup	0	2 733 468	0	120 479	2 612 989
Muud (teenused; kulud)	0	1 483 182	0	1 124 678	358 504
Laenu nõuded	0	5 241 611	0	0	5 241 611
Intress	0	193 475	0	0	193 475
Kokku	0	9 651 736	0	1 245 157	8 406 578
Tableroon OÜ	Saldo 31.12.2003	Müük / Nõue	Ost / Kohustus	Tasumine / Laekumine	Saldo 31.12.2004
Muud (kulud)	0	7 605	0	7 605	0
Kokku	0	7 605	0	7 605	0
Vahendustasu	107 487	0	516 019	425 020	198 485
Muud (teenused)	0	0	401 200	383 500	17 700
Laenu kohustused	0	0	1 000 000	50 000	950 000
Intress	0	0	15 875	8 750	7 125
Kokku	107 487	0	1 933 094	867 270	1 173 310
Sverman Invest OÜ	Saldo 31.12.2003	Müük / Nõue	Ost / Kohustus	Tasumine / Laekumine	Saldo 31.12.2004
Vahendustasu	80 614	0	387 015	318 764	148 864
Kokku	80 614	0	387 015	318 764	148 864
Consale Invest OÜ	Saldo 31.12.2003	Müük / Nõue	Ost / Kohustus	Tasumine / Laekumine	Saldo 31.12.2004
Vahendustasu	80 614	0	387 015	318 764	148 864
Kokku	80 614	0	387 015	318 764	148 864
Expert Baltic OÜ	Saldo 31.12.2003	Müük / Nõue	Ost / Kohustus	Tasumine / Laekumine	Saldo 31.12.2004
Kaup	0	0	12 431	0	12 431
Kokku	0	0	12 431	0	12 431

Kõik tehingud seotud osapooltega on toimunud turuhindades.

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kuupäev: 12.06.05

Allkiri: 

RIMESS MRI


Lembit Rannala
Juhatuse liige

ScanBalt Crane OÜ majandusaasta aruande allkirjad

ScanBalt Crane OÜ majandusaasta aruanne 2004 on kinnitatud osanike üldkoosoleku poolt 13. juuni 2005 a. otsusega.

Nimi

Lembit Rannala
Juhatuse liige

13. juuni
Kuupäev


Allkiri

Rain Rannala
Juhatuse liige

13. juuni
Kuupäev


Allkiri


Lembit Rannala
Juhatuse liige

17 -06- 2005

RIMESS MRI OÜAhtri 6a
10151 Tallinn
Tel: +372 626 4500
Fax: +372 626 4501rimess@rimess.ee
www.rimess.eeReg.nr 10384467
KMKR nr. EE100086678**Audiitori järeldusotsus**

ScanBalt Crane OÜ osanikele

Oleme auditeerinud ScanBalt Crane OÜ 31.12.2004.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti auditeerimiseeskirja nõuetega. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldab piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne on koostatud olulises osas korrektselt. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi raamatupidamise heast tavast lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab seisuga 31.12.2004.a. bilansi mahuks 19.605.189 krooni ja finantstulemuseks 4.353.148 krooni kasumit, kajastab olulises osas õigesti ja õiglaselt ScanBalt Crane OÜ finantsseisundit seisuga 31.12.2004.a. ja siis lõppenud majandusaasta tulemit ja rahavoogusid.

Tallinnas, 13. juuni 2005.a.

Artur Suits
Vannutatud audiitor

ScanBalt Crane OÜ
majandusaasta aruanne 2004

Lk 21
17 -06- 2005

Majandusaasta kasumijaotamise ettepanek

ScanBalt Crane OÜ juhatus teeb osanike üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2004. aasta puhaskasum summas 4 353 148 krooni

1. jaotamata kasum	4 353 148	krooni
--------------------	-----------	--------

Ühtlasi teeb juhatus ettepaneku maksta osanikele kuni 31. detsembrini 2003 kogunenud jaotamata kasumist dividende (sh tulumaks) summas 2 200 000 krooni.



Lembit Rannala
Juhatuses liige

17 -06- 2005

OSAÜHING SCANBALT CRANE
OSANIKE NIMEKIRI

1. OÜ Tableroon, registrikood 10262066, asukoht Tallinn

Osa, mille nimiväärtus on **16000** krooni ja mis annab **160** häält osanike koosolekul ja esindab **40%** osaühingu registreeritud osakapitalist (osa on nõuetekohaselt registreeritud osanike nimekirjas).

2. OÜ Sverman Invest, registrikood 10825762, asukoht Tallinn

Osa, mille nimiväärtus on **12000** krooni ja mis annab **120** häält osanike koosolekul ja esindab **30%** osaühingu registreeritud osakapitalist (osa on nõuetekohaselt registreeritud osanike nimekirjas).

3. OÜ Consale Invest, registrikood 10825827, asukoht Tallinn

Osa, mille nimiväärtus on **12000** krooni ja mis annab **120** häält osanike koosolekul ja esindab **30%** osaühingu registreeritud osakapitalist (osa on nõuetekohaselt registreeritud osanike nimekirjas).